北平晚報

社址宣內絨線胡同中間一百七十九號　電話南局二一二六號
電報掛號二五一九　郵局特准掛號認爲新聞紙類
原名北京晚報　第四千七百三十七號
登記證　內政部警字二一六五七號　中宣部中字一五三號
▲價目▼ 每份銅元六枚　每月大洋四角　半年大洋二元二角　全年大洋四元三角　外埠照加郵費　郵票以八折計算
▲廣告▼ 一日至三日一分一厘　一星期八厘　一月五厘半　半月六厘　一年八折　半年九折　以五號字計算　百字起碼　特價另議

鹽業銀行

辦理商業銀行一切業務兼營各種儲蓄存款

行址前門外西河沿

儲蓄詳章函索即寄

新生活與儲蓄

新生活是復興中華民族的運動，儲蓄是解決新生活經濟的要圖，新生活的信條中以儉樸爲先決條件，然而欲言儉樸，必先恒心儲蓄，以求經濟之鞏固，生活之安定，所以人人應從新生活發動之日起開始來儲蓄。

中法儲蓄會爲國人自辦的儲蓄機關，開辦數年，分會百餘處，儲蓄方法係化零爲整，並月月有中獎希望，尤適合新生活之需要，並自即日起隨新會附贈第五期航空公路建設獎券，不難舉致富願，同胞速來儲蓄，造成新生活運動的生力軍。

北平中法儲蓄會　東交民巷西口　詳章函索即寄

北平中孚銀行保險部廣告

本行受委託經理上海泰山保險公司一切水火人壽汽車意外保險手續簡便價目克已如蒙賜顧不勝歡迎

行址　米市大街　甘石橋大街　前外大街一六二號

電話　南局二六〇七　東局二八一三　西局二三五〇

北平中國農工銀行

行址　西交民巷

資本一千萬元　收足五百萬元

優點：
（一）一處存款　四處可取
（二）各項存款　利息優厚
（三）匯兌簡便　收費輕微
（四）手續敏捷　便利顧客

辦事處　王府井大街　珠寶市　西單大街
經理處　冷家號

存款問題？安全利厚

本行於前清宣統二年設立爲華北開辦最早之商業銀行營業素稱穩健存款力求安全儲蓄部各項存款利息優厚存期愈長利息愈厚

北洋保商銀行
天津　分行　法租界中街七號路　儲蓄辦事處　單街子
北平　分行　西交民巷　儲蓄辦事處　東四牌樓北路東
歸綏辦事處　大南街　鄭州辦事處　大同路

新華信託儲蓄銀行召集第四屆股東會公告

本行第四屆股東會茲經本會議決定於四月二十一日下午二時在上海香港路四號銀行公會舉行報告上年帳略並改選董事監察人即祈各股東攜帶股票於期前至上海江西路總行領取入場券再自通告日起至開會日止暫停過戶除分函外特此通告

新華信託儲蓄銀行董事會謹啟

中國實業銀行廣告

資本殷實專營銀行一切業務兼辦儲蓄并經政府特許發行鈔票十足準備隨時兌現

總管理處　上海北京路三十八號
北平分行　西交民巷　辦公上午十時至下午四時星期休息
東城辦事處　王府井大街　辦公鐘點上午九時至下午五時星期上午辦公下午休息
各大商埠均有分支行處

大聯珠香煙三種獎

第一種贈送夾金手表或畫片在小壳內註明以有本公司簽字爲憑第二種包內紅樓夢小畫片自一號至三十號俱全第三十號有本公司簽字蓋章可換小座鐘一個畫片六張自一號至八十號俱全第八十號有本公司簽字蓋章可換話匣一個自一號至一百二十號俱全第一百二十號有本公司簽字蓋章可換自行車一輛第三種包內紅樓夢小畫片自一號至三十號俱全第三十號有本公司簽字蓋章可換四季美人畫壹套（即四條）自一號至八十號俱全第八十號無本公司簽字蓋章可換四季美人畫兩套第一號至一百二十號俱全第一百二十號無本公司簽字蓋章可換四季美人畫三套

中國南洋兄弟烟草公司謹啟

三友豆精乳

專差早送　每日一磅　定價低廉　月價一元　借電東局四零零四

平綏鐵路管理局招標通告　料字第四號至第五號

本局現有下列材料招商投標承辦願承辦者希向本局取招標章程暨標單標封等照章填標並隨帶投標押款壹百元於各該標號開標期前來局投標逾期無效

標號	材料名稱	數量	開標日期
四號	鍍錫刃鋼鐵紫銅等	二四三項	四月四日
五號	美松木等	二八項	四月四日

劉煌律師

本律師現在平津執行律師業務北平事務所前內府胡同五十九號電話南局三九一六號電報掛號有線無線均二五一九號天津事務所英界廣東路三德里二號電話三局零六二八

青春大減價三十天

特設廉價部　便宜非常

總經理天津盛錫福呢帽　北平中原公司啟

中孚銀行發給股息通告

本行二十二年份決算業已辦竣應仍照向例擇於四月二日（星期一）起爲發給二十二年份下期股息之期屆時即祈貴股東惠臨所在地本各分行就近憑息單支取爲荷

通惠實業公司發息廣告

啟者本公司定於二十三年四月九日起發給第十九屆股息除在本公司照發外請各股東屆期持股票息單到上海天津北平漢口等處中孚銀行憑息單領取爲荷此啟

北平中國墾業銀行廣告

本行辦理商業銀行一切業務兼辦儲蓄特許發行所有天津地名一元五元十元兌換券平津一律通用

行址　西河沿東口　電話南局二一一五　二九九七

代兌處　上海銀行　西交民巷　益大銀號　西單大街　五大銀號　西單大街　隆裕銀號　前門大街　平易銀號　地外大街　溥益銀號　東單大街

通匯地點　上海　天津　南京　蘇州　杭州　餘姚　寧波　寧屬各縣

中南銀行

實收資本七百五十萬元　各項公積金一百五十萬元

經營商業銀行一切業務　北平行址東交民巷匯昌大樓一號　電話東局一八七九　三三三八　一七三三

平漢鐵路總務處庶務課留平保管室通告　庶字第六十五號

案奉管理局江電開廿二年度員工價購冬煤曾經蕭燕兩電通飭於四月十五日以前繳款現在天氣漸暖各員工已繳價而未領煤者向多茲定自四月卅日起停止發煤以後無論煤條或乙聯憑單一律作廢以便結束除分電外仰即轉飭所屬一體遵照切勿自悞爲要等因奉此自應遵辦恐未週知特再登報通告

北平中國銀行改訂營業時間廣告

本行及所屬崇文門外西河沿西四牌樓王府井大街四辦事處自十月一日起上午十時開始營業特此通告

北平香山萬安公墓啟事

本公墓坐落在萬山水秀深藏之處。古蹟名勝並茂之區。士質潔淨不雜之地。各中西專家。皆認爲南北惟一的天然佳城。又加衛生觀瞻。風景清雅。交通便利。今開新穴。業經劃出。凡欲認置壽穴。或急需營葬者。均可先行預定。

辦事處　西城闢才胡同東口　電話西局二三二一

總理王榮光啟

平漢鐵路管理局啟事

查本局員司原佩證章係前委員會製發現在既改局制已不適用茲經改製底白字新式證章換發各員佩帶所有前委員會名義證章應即一律作廢恐未週知特此登報聲明此啟

北平同德醫院

專門產科婦科　▲均由女醫負責診視▼

診治科目（婦人科）白帶　赤帶　經閉　經痛　血崩　不孕　節育（產科）難產　平產　小產　流產　胎前　產後（花柳科）根治花柳　廉價注射（眼科）專治砂眼　並歡迎團體檢查（電療科）太陽燈　紅外線　平流感傳電等　專治一切皮膚病　肺結　風濕痛等症（內科）（外科）（小兒科）均有專家分診核負責治療▲特備清潔病房　隨時住院　規約簡書等函索即寄

診治時間　門診　上午九時至十二時　下午一時至四時　星期日下午停診　出診　下午四時至八時

接生急症隨時出診　不限時刻

診費　門診五角　出診四元　車資在外　逾時拔號加倍

接生　初產二十元　經產十元　難產　小產　手術等另議

院址　西長安街九十八號（前瞿氏夫婦醫院）　電話　南局二一二九號

王若儼大夫專門

內科　小兒科　婦科等　包戒煙癮　短期斷癮　給與包証

國會街五號電話西局一零六號

投稿新例

（一）來稿以短小富有風趣者爲佳體例不拘登否概不退還
（二）來稿請署名蓋章否則以却酬論稿費每月十日前結算

小玩藝

「天地君親師」是陳腐的舊名詞，自從革命以後，除「親」字外，早已一掃無餘。「師」呢，更不說了，爲表率彝倫，首將階級打破，實行與生徒們平等自由，稱兄道弟，不分彼此，甚而至於還要甘拜下風，只求不起鬨，下驅逐令，湊合着混飯吃，已經是天高地厚，如蒙大赦了！師生既然平等，男女自無軒輕，因爲一切講究自由，什麼戀愛，強姦，拐逃種種名目，根本就可不成立？但是報紙和法官老爺們偏偏愛管閒事，糾纏不清，未免有點少見多怪？壞人好事，真是何苦！

春光明媚　閒話風箏（十五）

老古董

紋球此鏢花拋起後，其人口銜隨上，仰視天空，一任其鏢拕相書，紋球亦隨之而小，及至線時程度，鏢拕可以超過風崇崗一，該人並不用手，僅以牙出放咬紋球，紋球被咬，不能墜下，於是鏢拕停止向上，而風箏矣！此墜恰成弧形，搭於鏡數線上，以力箏之關係，連風箏遭，岢不能停止，於是與，鏢相繳繞，墜入祇連頓幾頓線劃拕上附之勾刀，即將風箏在工斷，風箏遂爲巳有。該人老於作時，態度自然熟練若時，是道者，可見放風箏於彼則彼隨地昔有丟失之可能、然藝今日，巳不多見矣！態此外放風箏之軼事甚多，述篇幅有限，未敢多所浪費，此一則之，聊表放風箏之技巧，與軼事之一端。吾人相信

放風箏之十年前，盛行於故都，但現在已成廣陵散，褚民誼提倡於新京，其是否有上述之人才，則未敢必焉！

閒話風箏全篇終了，明日改「舊都食品」。

薄命女兒（二二）

（陳愼言著）

第一回　一見鍾情苗暗植　出言多雅謔妒意難消

炳勳道：「我對別人隨口說說，實在並不怕。你走最愛划船，不用畫了」！說着，便動手，想把架卸下，舜英攔住道：「畫這個幹什麼用，你不畫了好幾張嗎，」舜英道：「你快走開，我還一張畫，要送學校成績用的，今天須要畫完。」炳勳見舜英面帶怒容，不敢再動手，訕訕後退坐在面椅上，舜英向白塔端詳一會，仍低頭畫畫，炳勳很無聊，坐在後面，口中哼着璇宮艷史的戀歌，唱了一會，忽然在後面喊道：「舜英！你瞧那邊不是你的同學密斯葉，和他哥哥若水嗎？」舜英仰頭一看，果然麗格和若水，由南邊土坡上走下來。急忙放下畫筆，回頭對炳勳道：「你在這裏招呼，我過去說幾句話」，說着，撇下炳勳，沿着土坡，一逕走上去，找麗格兄妹去了。炳勳在山下，等了許久，不見舜英回來，甚是詑異，心想剛才舜英曾說過，這一張畫，要爲學校成績，今天須要畫完，現在一見麗格，便丟下不畫，找她去了，可見她所說的話，是靠不住，又想她若只找麗格，猶可原諒，只怕她藉找麗格爲名，和若水親近。炳勳想到這裏，心裏酸溜溜的，很想背地裏偷去察看舜英的動靜，又怕一離開舜英的畫具，留在這裏給人偷去，只好耐着性子，又守候許久，見舜英還沒有回來，不由心裏發火，暗罵舜英太狡猾了，（未完）

「辜仁發」新釋

（悅）

因爲在報紙上，看見蘇民政廳長「辜仁發」的名字太頻熟了；高興起來查查字典，發現了這一條：「辜，考乎切，音姑，罪也。」於是我開始懷疑了，不知道爲什麼這位廳長先生要姓了這樣一個不吉祥的姓。因而就聯想到廳長的大名「仁發」似乎也有點不吉祥。按「仁」从二从人，二人也，「發」从八，八合起來即「辜仁發者，罪爲二人所發現也。」

天下事無巧不成書，這也算是巧極了，不幸的事情，竟會應驗着那個不幸的姓名而發生了，如今這位辜廳長的重婚罪，果然不折不扣的被一位李女士，和一位艾女士二人所發現了。也不知道這位廳長的老太爺是不是自先見之明，給兒子起下了這個暗示的名字，

諧語與諱名

▲張勳復辟失敗，辜鴻銘在津聞之，笑語人曰：今日之事，可以古人詩二句概括之，因誦曰：荷盡已無擎雨蓋，菊殘猶有傲霜枝。人問其故，辜曰：上句指張勳之紅纓帽，下句指康有爲之大辮也。聞者軒渠。

▲胡展堂的父親，名叫胡煥庭，而他的親家林，也是這個名字。我們不知胡先生招呼林先生時，是在怎樣稱呼呢；是否不避父諱而仍呼其字。還是另有其他「小名」。這倒也是一個小小的趣謎。

△談英譯水滸

（橋）

以大地一書馳名寰宇之美國女小說家巴克夫人，近以英文譯水滸告成，爲此曾叩之朱君，朱君以爲尙能保持本來面目、可知彼於中國社會觀察甚諸，故不至但事直譯，多失本義，且巴克夫人，亦甚虛心、每遇困難時，常與中國人商權，而其文筆平易，不尙高深，其能風行。固可必也。大地之所以銷至數十萬本。即以能抓住大多數之讀者故耳。顧叩之趙君，則謂決國報紙會加以揮擊，以爲彼譯水滸兩字，爲皆兄弟也，巳不忠實，將使讀者誤爲中國社會惟強盜有友于之愛，按水滸兩字，出諸詩經在河之滸，滸水厓也，小而言之，乃謂一百零八個好漢，皆嘯聚於粱山之水泊間，猶稱綠林也。大而言之，乃有挮而遠之之說，雖不必刻舟求劍，拘泥文義，然當不失原名之眞相，否則將使未見是書者，疑爲巴克夫人之新著矣。

短篇小說　我的太太（二四）

（李薰風）

那大街上沾了太陽不出來的光，積下來的雪，一點也沒有化、都在給行人踐踏着，現出無數車輪脚印。電車出廠，據說是比平常晚了，所以我們上街買菜的時了，並沒有看見電車的影兒，這時候隆隆隆的聲音，又在街上嚮着，電車又出來了。這下雪的天氣，洋車是貴的，我們就到電車站，坐上電車，第三路的電車。雪是儘管下個不停，那微微的風兒，也是吹個不停，還正是一個微風大雪的天氣，詩人說過甚麼：「沾衣欲濕杏花雨，吹面不寒楊柳風。」這簡直可以改作「沾衣欲濕梅花雪，吹面不寒十月風」了。我不期然的，曾經順口胡謅的，念了出來，她聽見了，祇是笑微微的道：「你改的雖然是好，不過那梅和十，我終覺不大妥當、我笑道：「管它呢！妥當不妥當，隨口一念。敎我口占一絕，我沒有那曹子建的才能，也沒有趕到曹子建七步成章的環境，所以逼不出甚麼好詩，不必太認眞了！」她笑道：「你不見上海的報，有的登着詠明星的詩平仄不必說，韻脚等等都沒有，念起期期艾艾，不能順口，那不也是詩麼？」我也笑了。電車停在中山公園門外，我們下去，買票進門，據她的理想，以爲誰能照我們這等機器，—在我則說是雅人深致了—下雪的天氣，來逛公園，可是事實上，大有不然者，我們不進門，那門外汽車洋車，已然停放照常並不冷落。

軍政部北平製呢廠

名貴出品

厚薄花呢、車毯、地毯、華達呢、軍呢、軍毯、床毯、嗶嘰。

分銷處
北平前門外西河沿東口
天津法租界勸業場二樓
濟南經二路一七八號
南京太平路北段八七號
漢口保華街五十二號
開封中山市場後街九七號

河北銀錢局廣告

本局原名京兆銀錢局於十八年一月奉令改爲河北銀錢局係股份有限公司官商合組辦理銀行號一切業務經奉財部核准發行銅元票銀輔幣券暫行緩發行外其銅元票一項發行年久信用昭著所除舊銀輔幣券遇有破爛者逐漸收回分批銷燬并向財政部印刷局訂印新發舊票按額發行以便續收回之舊票委託本局所有在市面流通之新舊票一律通用十足兌現并於四城委託殷實商號隨時代兌其有破票至本局兌現者定有辦法分條列後

開破票兌現辦法
一　有整張票兩個號碼不符者照兌
一　個號碼完全而缺少下半張者照兌
一　號碼零星挖補數目與票面不符者不兌

局址西河沿東頭路北二十七號
電話經理室南局九二一　三二八一
營業室南局四三六三

電影一覽

影院	片名	主演	日期時間
光陸	女性的追逐	麗琳哈韋	今天日夜三場
平安	笨英雄	埃德溫	今天日夜三場
眞光	鹽潮	胡蝶	今天日夜三場
中央	生還	克羅馥	今天日夜兩場
中天	野人國		今天日夜兩場
同樂	歐洲大戰		今天日夜兩場

戲劇一覽

戲院	重要劇目	名角	日期時間
哈爾飛	東皇莊	富連成	今日夜戲
吉祥	欽釧大審	[illegible]世昌	今日夜戲
開明	三國誌	顧蘭蓀	今日夜戲
華樂	三娘敎子	沈麗鶯	今日夜戲
中和	孔雀屏	程硯秋	今日夜戲
慶樂	空谷蘭	李桂雲	十二夜戲
三慶	三烈女	花玉蘭	今日夜戲

汪今晨乘艦赴贛
晤蔣黃商洽外交

【本報南京十日下午二時專電】汪精衛原定佳（九日）晚乘中山艦赴贛，臨時因要務中止，改灰（十日）晨離京，中山艦奉命後，即加火待命，（十日）晨陰霾密佈，細雨濛濛，八時陳紹寬冒雨到艦巡視一切，并電汪公館請示行期，汪因須待赴贛晤蔣（中正）黃（郛），至八時二十分偕曾仲鳴及隨員四人自鐵道部官邸乘汽車赴海軍碼頭，事前海部派樂隊及衛隊一排，分列碼頭兩旁鵠候，黃□□黃仁霖亦到場照料，汪抵碼頭後，于軍樂悠揚聲中，偕陳紹寬黃仁霖等登艦，旋即起椗，并鳴禮砲十九響示敬，八時四十分西駛，汪在艦語記者，余應蔣邀，原定昨晨飛贛，因天雨未能啟飛，當晚本擬改乘軍艦前往，因公未果，直至今晨始行，離京在贛留二三日即返京，此行係與蔣黃會談華北政治外交等問題，并便中晤商中央政務，決定詳細情形，俟返京後再奉告，外傳黃郛辭職說，絕為不確，陳紹寬談，中山艦約（十一日）晨八時餘可抵潯，汪等轉乘南潯路專車赴南昌，約午後二時可到云。

大陸銀行
國內各要埠均有分支行或代理店國外亦有代理銀行經營商業銀行一切業務兼辦儲蓄信託貨棧保管
北平分行　西交民巷
支行　東四牌樓　王府井大街　西單北大街　清華大學校內　燕京大學校內

贛邊殘匪勢窮力蹙
變更番號避免國軍注意
泰寧將樂零匪即可肅清

【福州九日中央社電】閩贛邊境殘匪……

張學良
召張厚琬等赴漢

【本報漢口十日下午一時電】張學良召張厚琬等赴漢，張為張之洞孫，聞將有項借重，何成濬即返漢，仍將往鄂北坐鎮，用防徐匪竄鄂。

殷汝耕霍實
今午赴通州

薊密行政督察專員殷汝耕，今午一時十分，偕駐古北口主任霍實，同赴通縣，辦理署務，定明晨返平云。

孫擬在晉祠久居
何匯款一萬元補助生活

【太原九日電】孫殿英自移居晉祠後，每日讀書習字，生活甚安逸，有久居彼處之意，何應欽庚（八日）由平匯到一萬元，作為生活費用。

行政院會議
討論要案多件

【南京十日中央社電】行政院十日晨九時開第一五五次會議……至下午一時散會。

黃紹雄
即赴綏西視察

【歸化九日電】內長黃紹雄，佳（九日）午後三時由大同抵歸化，下榻公醫院，全市懸旗歡迎，傅作義晚召宴於綏遠飯店，由趙承綏及各廳長作陪，黃語記者，赴綏西視察，事竣或赴寧夏。

緊急會議
滬記者公會

【上海十九日電】……

鄂艦球隊

【漢口九日電】……赴滬參加遠東預選

轟炸劉匪
擲十餘彈傷亡甚多

【徐州九日電】中央空軍第一隊分隊長……

察東日偽軍配備

川軍進攻通江

郭汝棟報捷
剿匪大獲勝利

日教職員
禁打麻將

日補充文相失敗

孫軍集中臨河點驗
即開平漢路北段訓練
編餘官兵將給資遣散

今日遊覽
世界遊歷團

摩登破壞團真假難分
主動份子來自津沽
昨被捕者均係學生

遠東運會
日如強「偽」參加
我決退出
王正廷堅決表示

金城銀行
儲蓄處　前門外西河沿十二號　辦理各種活期定期儲蓄存款
本行　西交民巷一百零八號　辦理一切商業銀行業務
東城辦事處　王府井大街七十五號　辦理各種往來活期定期存款
東城儲蓄處

逕啟者　敝公司代理美國名廠出品之
威利斯奈客車載重汽車
製造堅固裝璜精美並獨家包銷
施登汽車內外皮帶　堅韌耐用
價格低廉久蒙各界所贊許如承光臨參觀無任歡迎
中國大陸商業公司謹啟
天津法界大陸大樓　電話三一一六四六　二五二八
北平前內司法部街　電話南局二九九　五五九〇

北平桐谷醫院
院長金桐谷博士
（專治）肺病科　花柳科　眼耳鼻喉科　婦科
（特設）（電氣科）太陽燈　紫光線　透熱電
小兒科　內外科　各有專科大夫擔任
門診　普通上午九點至下午六時
出診　普通下午一至四時（特別另議）
診費　門診不取（只收藥價）
院址　南池子五十九號　電話東局一二二一號　本院無論星期日及各公休日照常診治

交通銀行（政府特許之發展全國實業銀行）
資本金一千萬元　公積金二百三十餘萬元
二十三年創辦　辦理儲蓄信託及一般之銀行業務
「總行」上海黃浦灘路十四號
「上海各支行」南京路　民國路
「外埠分支行」南京　下關　中山路　鎮江　杭州　紹興　寧波　蘇州　揚州　蚌埠　鄭州　天津　石家莊　哈爾濱　煙台　威海衛　龍口　大連　營口　長春　吉林　瀋陽　四平街　黑龍江　張家口　歸綏　包頭　青島　濟南
「北平分行」北平西河沿　辦儲蓄信託一切業務

各大學軍訓教官大部撤職
由黃埔畢業生接充

本市中等以上學校軍訓教官……

中大念一週年紀念
王正廷講自由平等

腦病治療新法（一）
外科醫術驚人發明

錯包園新皇后
某小姐玉顏失色

童子軍理事會

憲兵教練所第四期開學

實業部春季國貨展覽

工程隊工人毆打幼童

金融情況

醫採曲無線電